

Bản án số: 47/2021/HS-ST
Ngày 21/10/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ánh Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Minh Phương - Bí thư Đoàn Thanh niên Phường 1, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh;

2. Ông Nguyễn Hoàng Sơn - Bí thư Đoàn Thanh niên Phường 7, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thùy Dương – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:

Bà Huỳnh Thị Thúy Thương - Kiểm sát viên.

Trong ngày 21 tháng 10 năm 2021 tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 36/2021/TLST-HS ngày 28 tháng 5 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 42/2021/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 7 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 20/2021/HSST-QĐ ngày 23/9/2021 đối với bị cáo:

Bùi Anh T; sinh ngày 21/11/2002 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: 95A đường L, Phường 6, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: 119A đường Trần Quý, Phường 4, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá (học vấn): 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn Gi và bà Nguyễn Thị Mỹ Tr; tiền án: Không có, tiền sự: Không có; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt.

- Bị hại: Ông Diệp Kỳ L, sinh ngày 19/5/2002; địa chỉ: 492/1A đường T, Phường 6, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh; có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Trần Minh Huệ và bà Nguyễn Thị Quỳnh Như là Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh; có mặt.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Bà Bùi Thị Kim Ch, sinh năm 2001; địa chỉ: 119A đường Tr, Phường 4, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 20 giờ 00 ngày 08/05/2020, nhóm của Diệp Kỳ L (sinh ngày 19/05/2002); Lương Kiện Minh (sinh ngày 22/7/2006); Tống Bửu Long (sinh ngày 18/4/2002) và Đàm Diệu Tuấn (sinh ngày 24/4/2002) cùng đến Công viên Lãnh Binh Thăng, Phường 8, Quận 11, để tập thể dục tại khu vực xà đơn. Tại đây nhóm của L gặp nhóm của Bùi Anh T (sinh ngày 21/11/2002); Thái Như Nhân (sinh ngày 24/9/2005); Lê Hoàng Khánh (sinh ngày 18/1/2007); Mã Chúc Cơ (sinh ngày 17/12/2007); Nguyễn Từ Minh Phát (sinh ngày 22/8/2007); Lê Thành T (sinh ngày 06/12/2006); Từ Duy Thanh Nghị (sinh ngày 03/10/2007) và Trịnh Phước Toàn (sinh ngày 26/10/2002), cũng đang ngồi chơi tại công viên. Trong lúc Thái Như Nhân lấy xe đạp của Lê Hoàng Khánh chạy lòng vòng thì thấy nhóm của Diệp Kỳ L nhớ lại việc bị nhóm này chửi là “trẻ trâu” trước đó nên Nhân quay lại kêu các bạn của mình đi cùng Nhân đến nói chuyện với nhóm Diệp Kỳ L, cả nhóm đồng ý. Nhân và Cơ đi đến hỏi chuyện nhóm của Diệp Kỳ L “ai chửi tao?” nhưng không ai trả lời. Khánh liền điều khiển xe đạp đụng vào người Diệp Kỳ L thì bị L đẩy xe ra. Nhân xông đến dùng tay đánh L và bị L đánh trả, Cơ cũng xông đến dùng tay đánh L một cái. Minh, Long và Tuấn vào can ngăn và xô xát với Toàn, Khánh, Nghị. Sau đó, cả hai nhóm tách ra, không đánh nhau nữa.

Một lúc sau, Nhân thấy Diệp Kỳ L đứng tại chỗ tập xà đơn, Nhân đi đến nói chuyện rồi dùng tay đánh vào mặt L, L đánh trả lại. Thấy Nhân bị L đánh lại, Bùi Anh T tự ý chạy đến góc cây trong công viên, lấy một viên gạch lát đường cầm trên tay rồi chạy đến đánh vào đầu Diệp Kỳ L một cái làm L té xuống đất, bất tỉnh. Sau đó, cả nhóm của Bùi Anh T và Thái Như Nhân bỏ chạy về nhà, riêng Lê Hoàng Khánh bị người dân giữ lại giao Công an Phường 8, Quận 11 làm rõ. Sau khi đưa Diệp Kỳ L đi bệnh viện cấp cứu, Tống Bửu Long đến Công an Phường 8, Quận 11 trình báo sự việc. Công an Phường 8, Quận 11 tiếp nhận, lập hồ sơ ban đầu chuyển giao Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 xử lý.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 614/TgT.20 ngày 16/7/2020, của Trung tâm Pháp y thuộc Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận thương tích của Diệp Kỳ L như sau:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Chấn thương sọ não gây nứt sọ thái dương phải, tụ máu ngoài màng cứng thái dương trán phải đã được phẫu thuật mở sọ lấy máu tụ, hiện:

+ Còn sẹo mổ kích thước 20 x (0,1-0,4)cm và sẹo dẫn lưu kích thước 0,7 x 0,5cm tại vùng trán thái dương phải.

+ Còn trên phim chụp cắt lớp vi tính giám định:

Hình ảnh khuyết sọ đáy cứng kích thước 6,4 x 5,9cm vùng thái dương đỉnh phải và đường nứt sọ 06cm tại thái dương đỉnh phải.

Hình ảnh tụ máu ngoài màng cứng mạn tính vùng trán thái dương đỉnh phải

+ Tình trạng ổn định.

2. Theo thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần.

- Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 41% (Bốn mươi một phần trăm).

3. Kết luận khác:

- *Thương tích do vật tày tác động trực tiếp, mạnh gây ra.*

Ngày 15/10/2020, Cơ quan điều tra có Công văn gửi Trung tâm giám định pháp y làm rõ: Với hành vi dùng gạch đánh vào đầu và gây thương tích như Kết luận thì có dẫn đến chết người không. Ngày 21/10/2020, Trung tâm giám định pháp y có công văn giải thích như sau:

- Thực tế trường hợp này, đương sự vẫn còn sống nên Trung tâm Pháp Y không có sở sở trả lời câu hỏi của quý cơ quan.

- Thương tích của đương sự Diệp Kỳ L sinh năm 2002 theo Bản kết luận pháp y có nguy hiểm đến tính mạng của đương sự.

- Cục gạch như cung cấp có thể gây ra được thương tích đối với Diệp Kỳ L như đã giám định.

Ngày 09/09/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã khởi tố bị can, ra lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú bị can đối với Bùi Anh T.

Ngày 23/10/2020, Cơ quan điều tra đã tiến hành cho Bùi Anh T thực nghiệm điều tra lại hành vi dùng gạch đánh vào đầu của Diệp Kỳ L. Kết quả: Bùi Anh T thực hiện lại được.

Tại Cơ quan điều tra lời khai của các đối tượng và bị hại phù hợp với tình tiết nội dung vụ việc. Bùi Anh T cũng khai nhận đúng như toàn bộ nội dung sự việc nêu trên, như sau: Vào tối ngày 08/05/2020, T đang chơi ở công viên Lành Bình Thăng cùng bạn của mình, sau khi biết nhóm bạn của mình là Nhân có xảy ra mâu thuẫn cùng một nhóm khác, T cùng các đối tượng là bạn của Nhân đã gặp nhóm của L để nói chuyện. Lúc này, nhóm của Nhân đánh nhau với các đối tượng bên nhóm của L, Nhân bị Diệp Kỳ L dùng tay đánh vào mặt, vì Nhân là bạn thân của T nên T tức giận liền tự ý chạy ra gốc cây trong công viên, lấy một cục gạch lót đường cầm trên tay rồi chạy đến đánh thẳng vào đầu của L một cái theo hướng từ trên xuống làm L té xuống đất. Sau đó, T hoảng sợ bỏ chạy về nhà cho đến khi bị mời làm việc. T không có mâu thuẫn gì với L, cả nhóm T cũng không có bàn bạc, chuẩn bị hung khí gì trước để đánh nhau và gây thương tích cho L. Nguyên nhân T dùng gạch đập vào đầu L là do thấy bạn của mình là Nhân bị đánh nên T nhất thời tự ý lấy gạch đánh vào đầu L để gây thương tích cho L. T biết việc dùng gạch đập vào đầu L là gây thương tích nặng cho L nhưng thương tích như thế nào thì T không nghĩ tới và không có ý định gây ra cái chết cho với L.

Thái Như Nhân khai như sau: Vào tối ngày 08/5/2020, Nhân cùng các đối tượng trong nhóm của Nhân trong đó có Bùi Anh T ngồi chơi tại công viên, sau đó Nhân có lấy xe đạp của Khánh chạy lòng vòng thì thấy nhóm của L, vì đã có xảy ra mâu thuẫn trước đó, nhóm của Diệp Kỳ L có chửi Nhân là “trẻ trâu” nên Nhân quay lại kêu bạn của mình đi cùng Nhân đến nói chuyện với nhóm của L, cả nhóm chỉ đến nói chuyện, không bàn bạc, phân công và không chuẩn bị hung khí gì. Sau khi cả hai bên gặp mặt và nói chuyện nhưng vẫn không giải quyết được mâu thuẫn, Khánh điều khiển xe đạp vào người của L, L đẩy xe ra. Nhân có xông đến dùng tay đánh L và bị L đánh trả. Minh, Long, Tuấn vào can ngăn và xô xát với Toàn, Khánh,

Nghị. Sau đó, cả hai nhóm tách ra, không đánh nhau nữa. Lúc này, Nhân thấy L đứng chỗ tập xà đơn, Nhân đi đến đánh vào mặt L và L có đánh trả lại. Bùi Anh T bất ngờ dùng gạch đánh vào đầu L làm L ngã xuống đất. Việc T dùng gạch đánh vào đầu L là do T tự ý và bất ngờ. Nhân không kêu và cũng không biết T đi lấy gạch để đánh L.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 tiến hành so sánh tương quan chiều cao giữa Bùi Anh T và bị hại Diệp Kỳ L. Kết quả, T cao hơn bị hại L, phù hợp với tình trạng thương tích, tình tiết vụ án đối với việc T dùng gạch đánh vào đầu bị hại L gây thương tích.

Bản cáo trạng số 34/CT-VKSQ11 ngày 24 tháng 5 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Bùi Anh T tội danh “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo T có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 03 năm 09 tháng đến 04 năm 06 tháng tù; đồng thời đề nghị: Tịch thu và tiêu hủy 01 viên gạch lót đường; ghi nhận việc tự nguyện bồi thường thiệt hại giữa bà Bùi Thị Kim Ch, bị cáo và bị hại.

Những người bào chữa cho bị cáo trình bày: Thống nhất về tội danh và điều khoản mà Viện kiểm sát đã truy tố đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến nguyên nhân dẫn đến việc bị cáo phạm tội, khi thấy bạn mình bị đánh bị cáo đã nhất thời nóng nảy. Hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn, trước khi bỏ đi cha bị cáo chạy xe ôm, mẹ thì bán hàng rong, nhà thì phải ở nhờ. Sau khi cha mẹ bỏ trốn vì nợ nần, cha mẹ không hề liên lạc gì về gia đình, bị cáo phải tự mình bươn chải để kiếm sống, ai thuê gì làm nấy. Bị cáo phạm tội khi còn tuổi vị thành niên, nhận thức pháp luật còn hạn chế, bị cáo có nhân thân tốt nên đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo mức án thấp nhất mức do Viện kiểm sát đề nghị để bị cáo cơ hội làm lại cuộc đời.

Bị hại trình bày: Do thấy hoàn cảnh của bị cáo khó khăn nên tại phiên tòa hôm nay ông chỉ yêu cầu bị cáo, gia đình bị cáo bồi thường thiệt hại như sau: Chi phí điều trị thương tích 20.000.000 đồng, chi phí gia đình đi lại để chăm sóc cho L trong thời gian điều trị thương tích là 30.000.000 đồng, tổn thất tinh thần 30.000.000 đồng và tổn hại hao mòn sức khỏe 30.000.000 đồng. Tổng cộng mức yêu cầu bồi thường là 110.000.000 đồng.

Bà Bùi Thị Kim Ch trình bày: Bà Chi là chị ruột của bị cáo, khoảng 4 năm nay cha mẹ của bà đã bỏ nhà đi vì trốn nợ. Mấy anh chị em của bà phải qua nhà ông bà nội ở, mỗi người tự đi làm kiếm sống tự nuôi bản thân. Nay bị cáo nhất thời phạm tội, bà tự nguyện chịu một phần trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho bị hại số tiền 30.000.000 đồng.

Bị cáo trình bày: Bị hại yêu cầu bồi thường số tiền 110.000.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường. Chị của bị cáo là bà Ch đã tự nguyện bồi thường 30.000.000 đồng, số tiền còn lại 80.000.000 đồng bị cáo sẽ bồi thường.

Bị hại trình bày: Việc bà Ch và bị cáo bồi thường cho ông số tiền nêu trên, ông đồng ý.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được trưng tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào khoảng 20 giờ ngày 08/5/2020, tại Công viên Lành Bình Thăng, Phường 8, Quận 11, mặc dù không có mâu thuẫn gì với Diệp Kỳ L nhưng chỉ vì nhìn thấy bạn mình là Thái Như Nhân bị Diệp Kỳ L dùng tay đánh, bị cáo Bùi Anh T đã dùng hung khí là cục gạch lót đường có kích thước khoảng 20cm x 25cm đánh vào đầu Diệp Kỳ L nhằm mục đích gây thương tích và đã gây thương tích cho ông L với tỷ lệ thương tích 41%.

Hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” với tình tiết “Dùng hung khí nguy hiểm”, “Có tính chất côn đồ” và “Gây thương tích hoặc gây tổn hại sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 31% đến 60%...” theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo nhận thức rõ được hành vi của mình là trái pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo đã xâm hại đến sức khỏe của người khác đồng thời gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an của xã hội.

Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; lần đầu phạm tội nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi nên được áp dụng chế T đối với người chưa thành niên phạm tội.

Về xử lý vật chứng: 01 viên gạch lót lề đường, hình lá phong kích thước khoảng 20 cm x 25 cm. Bùi Anh T sử dụng viên gạch này để đánh gây thương tích cho Diệp Kỳ L nên tịch thu và tiêu hủy.

Về dân sự: Ông Diệp Kỳ L yêu cầu bồi thường: Chi phí điều trị thương tích 20.000.000 đồng; chi phí gia đình đi lại, nghỉ làm để chăm sóc cho L trong thời gian điều trị thương tích là 30.000.000 đồng; tổn thất tinh thần 30.000.000 đồng; tổn hại hao mòn sức khỏe 30.000.000 đồng; tổng cộng mức yêu cầu bồi thường là 110.000.000 đồng. Bà Ch tự nguyện bồi thường cho ông L số tiền 30.000.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường số tiền còn lại là 80.000.000 đồng, ông L đồng ý nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do

đó, các hành vi, quyết định tổ tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; điểm c khoản 3 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 101 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Tuyên bố bị cáo Bùi Anh T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Bùi Anh T 03 (ba) năm 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Tịch thu và tiêu hủy 01 viên gạch lót đường (theo Lệnh nhập kho vật chứng số 48/LNK-ĐCSHS ngày 25/3/2021).

Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Buộc bà Bùi Thị Kim Ch bồi thường thiệt hại cho ông Diệp Kỳ L số tiền 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng), bị cáo Bùi Anh T bồi thường thiệt hại cho ông Diệp Kỳ L số tiền 80.000.000 đồng (tám mươi triệu đồng). Việc bồi thường được thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chậm thực hiện thì bà Chi, bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm, bà Bùi Thị Kim Ch phải chịu là 1.500.000 đồng (một triệu năm trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo, bị hại, bà Bùi Thị Kim Ch có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;

- Những người tham gia tổ tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Thị Ánh Loan